



# KURIER WILEŃSKI

WTOREK  
6  
LISTOPADA  
2001 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 214 (14261)

Cena 1 Lt

VI Zjazd Związku Harcerstwa Polskiego na Litwie

## Praca nad Statutem

W minioną sobotę w Domu Kultury Polskiej odbył się VI Zjazd ZHPnL. Zebrało się 53 delegatów z różnych środowisk harcerskich oraz przyjaciele z Macierzy, którzy są z nami od początku odrodzenia harcerstwa na Wileńszczyźnie: hm Wiesław Turzański, hm Jacek Kurzępa, hm Mariusz Pocijkin, dh Stanisław Orczykowski, ks. Dariusz Stańczyk, dh Tadeusz Siemaszko, dh Mariusz Gasztoł. Delegaci przyjęli kilka poprawek do Statutu organizacji oraz wybrali nowe władze Związku.

— Cieszę się, że mogę być tu z wami. Czuję ogromną radość, że mogę pełnić służbę instruktorską na Litwie. Przywożę dla was moją wiedzę i umiejętności, a w zamian dostaję otwarte serca. Pozyskałem wśród was wielu przyjaciół — dzielił się refleksjami dh Jacek Kurzępa z Krosna Odrzańskiego. Członkowie Zarządu w swoich sprawozdaniach z dwuletniej działalności przyznali, że udało im się zrealizować wiele początkowych założeń. Dość optymistycznie wyglądało sprawozdanie Komisji Rewizyjnej. Jej członek Marek Jurewicz zwrócił uwagę na to, iż kwatermistrzynie — dh Reginie Danowskiej — udało się uporządkować wiele regulaminów i usystematyzować rozliczenia finansowe. Co prawda, wiele jest jeszcze do zdziałania, ale znaczne posunięcia są już poczynione. W czasie obrad sporo uwagi poświęcono poprawkom do Statutu. Niektóre rzeczy należało zmienić,



W czasie obrad sporo uwagi poświęcono poprawkom do Statutu

Fot. Marian Paluszkiwicz

gdyż ukazały się nowe ustawy RL dotyczące organizacji pozarządowych. Poza tym niektóre przepisy nie pasowały do dzisiejszych realiów Związku, a poprawki mają pomóc w ulepszeniu pracy struktur organizacyjnych. Od teraz np. do Związku może należeć obcokrajow-

wiec stale zamieszkujący na Litwie. Przyjęte też zostały uchwały o przyznawaniu środków pieniężnych na działalność duszpasterską, gdyż zaistniała takowa potrzeba. Wybrano również nowe władze w składzie Adam Błaszkiwicz, Walery Mielko, Elżbieta Zacharewicz, Jan Czer-

nawski, Regina Danowska i Zyta Koloszevska. Nowemu Zarządowi życzymy wytrwałości w kierowaniu organizacją.

Małgorzata Stefanowicz

(Szersze relacje ze Zjazdu ukazały się w Wileńskiej Gazecie Harcerskiej)

Litewski konkurs „Samochód Roku 2002”

## Wybory automobilowego króla



Zwycięzca konkursu „Samochód Roku” jako główna nagroda trafi do loterii, którą dla swoich klientów organizuje spółka asekuracyjna „ERGO Lietuva”

Fot. Marian Paluszkiwicz

Dzisiaj na Litwie rozpoczyna się maratonowy drive test, w którym biorą udział 24 samochody, które w przeciągu ponad miesiąca będą „ujeżdżać” dziennikarzy motoryzacyjnych z komisji konkursowej „Samochód Roku 2002”.

Jak na wczorajszej konferencji powiedział Valdas Valikevičius, prezes Automobilklubu Dziennikarzy Litwy (do którego należy również

redakcja „Kuriera Wileńskiego”), piąty już z rzędu konkurs obiecuje bardzo wyrównaną walkę. Podobnie jak i w roku ubiegłym, wszystkie auta mają maksymalnie wyrównane szanse co do „obuwia” i „pro-wiantu”. Wszystkim kandydatom zostały zamontowane szwedzkie opony „Gislaved”, do baków zatan-kowano benzynę „Statoil Ultima”.

(Dokończenie na str. 3)

Za krzywdy doznane w czasie II wojny światowej

## Odszkodowania — w kilku rundach

Wczoraj w Wilnie gościł Günter Saathoff, generalny pełnomocnik niemieckiej fundacji „Pamięć, odpowiedzialność i przyszłość” oraz ekspert prawny Elisa Manukjan.

Podstawowym celem wizyty przedstawicieli tej fundacji, zajmującej się wypłatą świadczeń dla ofiar represji faszystowskich podczas II wojny światowej, była chęć zapoznania się z działalnością Litewskiego Centrum Rezystencji i Ludobójstwa, a mianowicie, zebranie informacji o tym, jak przebiega proces przyjmowania podań w sprawie uzyskania odszkodowań za prace przymusowe w III Rzeszy, za represjonowanie w obozach zagłady i gettach.

W rozmowach, które będą się odbywały w tych dniach w Wilnie, głos zabiorą również przedstawiciele fundacji rosyjskiej „Porozumienie i pojednanie”, która pośredniczy w uzyskaniu świadczeń przez obywateli krajów byłego Związku Radzieckiego.

Jak już informowaliśmy, w końcu czerwca br. za wywózki w czasie II wojny światowej do pracy przymusowej do ówczesnych Nie-

miec faszystowskich zaczęto płacić odszkodowania Polakom. Chociaż na razie wypłaty pieniędzy z niemieckiego funduszu nie objęły mieszkańców Litwy, zainteresowani odszkodowaniami mają czas, by zgłosić swoje podanie. Zgodnie z założeniami ustawy niemieckiej, termin składania wniosków (podań) został ustalony do 31 grudnia 2001 roku. W myśl tego ograniczenia będą rozpatrywane wyłącznie podania złożone w terminie do Litewskiego Centrum Rezystencji i Ludobójstwa lub do funduszu w Rosji. Natomiast po złożeniu podania, czyli od 31 grudnia będzie 6 miesięcy na udokumentowanie swoich roszczeń, tzn. znalezienie dokumentów potwierdzających fakt represji. Według Günтера Saathoffa, za materiał dowodowy mogą służyć zdjęcia, zeznania świadków, z tym, że świadkowie również powinni udowodnić swoją wiedzę na ten temat.

Gwoli ścisłości, wypłaty niemieckich świadczeń będą przysługiwać osobom, które dożyły do 16 lutego 1999 roku.

(Dokończenie na str. 2)

W NUMERZE

Praworządność — **5**

Nowa fala

Po tym, jak na Litwie znaleziono prawdziwe ślady terroryzmu biologicznego, wypłynęła nowa fala przesyłania listów z białym proszkiem.

Kultura — **6**

Polacy z Litwy górą

Na II Festiwalu Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Recklinghausen, w Niemczech „Wilia” i „Zgoda” zajęły zaszczytne drugie miejsce. Jest to z pewnością wielkie wyróżnienie i rozgłos dla działalności naszych zespołów pieśni i tańca.

Stolica — **7**

„Premiera” na Placu Samorządowym

Jest na razie jedynym tego rodzaju w Wilnie, co bynajmniej nie oznacza, że nie będzie miał „nasładowców”. Chodzi o słup reklamowy, zupełnie nowego typu, który na razie w pojedynczym egzemplarzu oglądać można na tym centralnym placu.

Świat — **8**

„Oblicze strasznego terroru”



Co najmniej dwie osoby zginęły, a około 50 zostało rannych, kiedy ekstremista palestyński ostrzelał w niedzielę autobus na ruchliwym skrzyżowaniu Jerozolimy.

Stolica — **7**

„Žalgiris” wygrał odłożony mecz

Koszykarze kowieńskiego „Žalgirisu” pokonali kowieński klub „TOPO centras-Atletas” — 84:66

Sentencja

Czymże jest człowiek w przyrodzie? Nicością wobec nieskończoności, wszystkim wobec nicości, pośredkiem między niczym a wszystkim.

BLAISE PASCAL



9 771392 040004









Festiwal folklorystyczny w Recklinghausen

# Polacy z Litwy górą

Na II Festiwalu Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Recklinghausen, w Niemczech „Wilii” (kierownik artystyczny – Renata Brasel, kierownik grupy tanecznej – Jolanta Nowicka, kierownik kapeli – Zbigniew Makowski) i „Zgoda” (ogólne kierownictwo muzyczne – Henryk Kasperowicz, kierownik muzyczny – Romuald Piotrowski, kierownik kapeli – Zbigniew Makowski) zajęły zaszczytne drugie miejsce.

Jest to z pewnością wielkie wyróżnienie i rozgłos dla działalności naszych zespołów pieśni i tańca. Dzięki nim również Wilno i Rudomino staną się znane w Niemczech i innych krajach Europy. Członków zespołu oceniało wybredne jury, a konkurencja była niemała.

12 z 42

Jak powiedziała Renata Brasel, kierownik artystyczny zespołu pieśni i tańca „Wilii”, festiwal po raz drugi zorganizowała niemiecka Polonia, a mianowicie – Związek Polaków „Zgoda” w RFN i Związek Polaków w Niemczech, przy wsparciu Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”, Urzędu Kanclerza Republiki Federalnej Niemiec i Kancelarii Państwowej Landu Północnej Nadrenii Westfalii.



„Zgoda” podbiła serca jurorów werwą i zapalem

Do I etapu eliminacji stanęły 42 zespoły z różnych krajów, w których mieszkają Polacy. Należało przysłać kasetę wideo z występem i krótki opis swej działalności. Jury odebrało 12 uczestników imprezy.

Udajęmy się do Niemiec zespołom organizatorzy zapewniaли koszty przejazdu, noclegi i kieszonkowe. Wśród „szczęściarzy” początkowo okazały się zarówno „Wilii”, jak i „Zgoda” z Rudomina.

Jak już informował „Kurier”, szczęście się jednak odwróciło od rudomian. Z powodu zawieruchy, wywołanej terrorystycznymi zama-

chami w USA, uszczuplił się również niemiecki budżet, zabrakło więc możliwości sponsorowania „Zgody”.

## Samorząd z pomocą

– Stanęliśmy przed dylematem, czy od razu zrezygnować z pięknej imprezy, czy rozejrzeć się za sponsorami i częściowo sfinansować wyjazd z własnej kieszeni. Przy tym należy zaznaczyć, że rodzice uczestników zespołu wykazali wiele zrozumienia i postanowili wysłać swe dzieci do Niemiec. Szkoda było prób, które odbywały się prawie codziennie – mówi Henryk Kasperowicz, kierownik „Zgody”.

Na szczęście, z pomocą przyszedli wicemercer rejonu wileńskiego Teresa Paramonowa, kierownik wydziału oświaty Jarosław Narkiewicz i szef kultury Edmund Szot – z samorządu wydzielono 2000 Lt. Tyleż w następnym roku obiecał przenieść na konto zespołu Stanisław Widtmann, wicedyrektor Departamentu Mniejszości i Wychodźstwa przy rządzie RL.

Autobusem Solecznickiej Zajeżdźni Autobusowej dwa zespoły z Litwy wyruszyły na południowy zachód Niemiec, nieopodal granicy z Belgią.

## Werwą i mistrzostwem

W skład jury weszli folklorysty Grażyna i Jan Kowalczyk, tancerka Ludmiła Varnas (wieloletnia artystka Teatru Wielkiego w Moskwie) i Waldemar Wachowski, prezes związku „Zgoda”. Komisji przewodniczył Mariusz Grudzień, dyrektor Polonijnego Festiwalu Folklorystycznego w Rzeszowie. Oceniając zespoły jury kierowało się 6 kryteriami: choreografia ogólna, przygotowanie muzyczne i muzyczny dobór, wykonanie taneczne (ruch, plastyczność), stroje ludowe, śpiew, ogólne wrażenie artystyczne.

– Czym nasze zespoły podbiły serca jurorów, czym różnią się od innych? – zapytaliśmy kierownictwo „Wilii” i „Zgody”.

– Chyba jako jedyni mieliśmy tak rozbudowany chór, a do gustu szczególnie przypadł nasz polonez Ogińskiego i suita górnicza – mówi Renata Brasel.

Według Kasperowicza, „zespół zademonstrował dobrą technikę tańca, werwę, jak również zapal i życiową energię, co jest zawsze dobrze oceniane”. Kierownik „Zgody” zauważył również, że zachodnie zespoły mają bogatsze, czasami



Moment ogłoszenia werdyktu

wręcz przepyszne stroje. W wileńskich warunkach natomiast kostiumy szyte są najtańszym kosztem.

W sumie każdy zespół zaprezentował półgodzinny program. „Wilii” przedstawiła również wielkopolskie przyspiewki, suitę łowicką, tańce nowosądeckie. Anna Morozowa i Krystyna Cynkiewicz w duecie zaśpiewały „Oj, nasi jada” i „Matusz, moja matusz”.

„Zgoda” zaprezentowała mazur ułański, krakowiak, tańce sondecie, również pieśni różnych regionów: „Za las, chłopcy, za las”, „Nie chodź koło róży”.

Oczywiście, wielka radość ogarnęła po werdykcie. Każdy zespół otrzymał piękny puchar i pieniężną nagrodę.

## Polacy z różnych krajów

Uczestnicy festiwalu mieszkali w czterogwiazdkowym hotelu w Dortmundzie, występowali zaś w Domu Kultury Polskiej w Recklinghausen.

Festiwal, podobnie jak imprezy w Rzeszowie i Koszalinie, jest wspaniałą okazją do spotkania rodaków – z różnych krajów, o różnych tradycjach, których łączy zamilowanie do pieśni i tańca polskiego.

Uczestnicy z Wileńszczyzny zgodnie, jednogłośnie twierdzą, że

panowała tam wspaniała atmosfera. Nie odczuwało się rywalizacji, a raczej na odwrót – zespoły kibicowały sobie nawzajem, podtrzymywały na duchu.

Publiczność, którą stanowili zarówno Polacy, jak miejscowi Niemcy oraz osoby innych narodowości, wypełniła salę po brzegi. Występy zespołów filmowały miejscowa telewizja i TV Polonia.

W II Festiwalu Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Recklinghausen udział wzięli m. in. „Krakus” z Belgii (zdobywca I miejsca), „Syrena” z Holandii, „Olza” z Czech (we dwójkę uplasowali się na III miejscu), „Biały Orzeł” z Francji, „Kresowa zabawa” z Białorusi (Lida), „Wotgowiata” z Rosji (Wolgograd, zdobywca Nagrody Publiczności). Gościnnie wystąpił kabaret z Poznania i lubelski zespół „Jawor”. Wieczorami natomiast odbywały się zapoznawcze spotkania i dyskoteki.

Każdy tego typu festiwal przynosi uczestnikom nowe zaproszenia i kontakty. Zarówno „Wilii”, jak i „Zgoda” otrzymały zaproszenie od p. Grudnia na rzeszowski festiwal. Z pewnością nie będzie to jedyna większa scena, na której wystąpią w najbliższym czasie.

Zanotował Andrzej Puksztot  
Fot. z archiwum „Wilii” i „Zgody”

Henryk Kasperowicz z artystycznie wykonanym pucharem, pamiątką zdobycia II miejsca w Recklinghausen  
Fot. Marian Paluszkiewicz

Dwa zespoły razem przy siedzibie Związku Polaków w Niemczech „Zgoda”

Institut Polski informuje, że w dniach 9–11 listopada br. odbędzie się cykl koncertów niemieckiej, polskiej i litewskiej muzyki barokowej. W związku z tym przybywają znany na świecie zespół muzyki barokowej z Niemiec – „Musica Antiqua Köln” oraz grupa wokalna z Gdańska „Cappella Gedanensis”. W cyklu koncertowym weźmie też udział chór Samorządu Wileńskiego „Jauna Muzika”.

– 9 listopada o godz. 19. Filharmonia Narodowa. Inauguracja Dni Baroku.

„Musica Antiqua Köln”

– 10 listopada o godz. 18. Kościół św. Jana. „Capella Gedanensis”.

– 11 listopada o godz. 18. Kościół Ducha św. Koncert końcowy z okazji Święta Niepodległości Rzeczypospolitej Polskiej.

J. D. Zelenka – „Egzekwie dla króla Augusta Mocnego”.

Wykonawcy: „Musica Antiqua Köln”, „Cappella Gedanensis”, chór Samorządu Wileńskiego „Jauna Muzika”, dyryguje Reinhard Goebel.

Wszelkie informacje pod nr. tel. 651294.







## Podziel się tym, co Cię boli

Środa - czwartek  
godz. 10.00 - 12.00  
60-84-46

## Wrażenia z konkursu

## Wiedza o NATO

Właśnie pod takim tytułem zorganizowaliśmy wśród uczniów klas starszych konkurs wiedzy o NATO, który pomógł nam sfinansować i zrealizować Konsulat Generalny RP na Litwie i osobiście konsul Mieczysław Jackiewicz.

Przygotowania do konkursu przeprowadzaliśmy etapowo. Najpierw należało zaopatrzyć się w odpowiednią literaturę, szczególnie zapoznać uczniów z historią Aliansu. Podczas drugiego etapu uczniowie klas starszych wygłosili kilka tematycznych referatów: „Dążenie Litwy do NATO”, „Polska a NATO” oraz „NATO – rzeźnik pokoju i gwarant praw człowieka na świecie”.

Największą wyobraźnią i pomysłowością wykazali się uczniowie podczas konkursu plakatu politycznego pt. „Litwa a NATO”. Interesują-

ce były także przeprowadzone przez uczniów klas 11 – 12 pogadanki z młodszymi kolegami.

Podczas końcowego etapu należało podsumować wyniki. By ocenić najlepsze referaty i plakaty powołano specjalną komisję. W celu sprawdzenia wiadomości starszoklasistów zorganizowano kwiz. Najlepsi i najbardziej aktywni otrzymali nagrody.

Była to dobra i pożyteczna lekcja polityki. Chcielibyśmy serdecznie podziękować Konsulatowi za wsparcie pieniężne oraz zastępcy attache wojskowego RP na Litwie płk. Krzysztofowi Giemzie, który swoją obecnością dodał rangi całej imprezie.

**Alina Kirilowa,**  
nauczycielka Szkoły Średniej nr I w Niemenczynie



Najwięcej laurów zebrała klasa 11a

Fot. Ryszard Sudenis

## Trzecioklasiści zwiedzili Borejkowszczyznę i okolice

## Tak uczczono urodziny patrona

W dniu urodzin patrona naszej szkoły Władysława Syrokomli, uczniowie klas trzecich wybrali się na wycieczkę do Borejkowszczyzny, gdzie przed 150 laty mieszkał i tworzył „lirnik wioskowy”. Właśnie tutaj, w bardzo ciężkich warunkach materialnych oddawał się pracy literackiej.

Byliśmy również na granicy litewsko-białoruskiej, zwiedziliśmy ruiny zamku miednickiego, kościółek pod wezwaniem św. Kazimierza, wzgórze Juozapinė. Klasy 3b i 3c zwiedziły jeszcze pierwszą stolicę Litwy – Kiernowo.

Niżej zamieszczamy wypowiedzi uczniów, dotyczące wrażeń z wycieczki.

## „Aki” są pod wrażeniem:

– Przyjechał po nas piękny autokar. Wewnątrz było tak ładnie i przytulnie, że natychmiast zrobiło mi się o wiele cieplej – Diana.

– Podobały mi się opowiadania pani przewodniczki, szczególnie o ogrodach antokolskich i pięknej Mildzie – Justyna.

– Na granicy litewsko-białoruskiej zobaczyłam strażnicę, miejsce, gdzie przed dziesięć laty zdradziecko pomordowano żołnierzy litewskich. Dzisiaj tutaj rosną zielone tuje i kwitną kwiaty – Izabela.

– Pomnik na strażnicy z 7 krzyżami przypomina straszne wydarzenie. Zapamiętałam też figurę Jezusa Frasobliwego, który się martwi z tego powodu – Kamila M.

– Zwiedziliśmy zamek miednic-

ki, który został zbudowany ponad 600 lat temu – Dominik.

– Dowiedziałem się, że rów przed murami zamkowymi nazywa się fosą – Michałek.

– Mury zamku były tak wysokie i grube, że poczułam się jeszcze mniejszą dziewczynką – Ewelina.

– Zapamiętałam, że kiedyś nie było cementu, więc kamienie na murach łączono zaprawą z wapna, jajek, a nawet krwi – Aneta.

– Zamek budował ks. Witold i lubił często bywać z Miednikami – Kamila P.

– Gościem zamku miednickiego był król Kazimierz – Bożenka.

Grażynka zwróciła uwagę na krowę, która spokojnie zajadała trawę wśród murów zamczyska. Karolinka na to powiedziała, że czasy krzyżackie dawno minęły, a krowka powinna dawać mleko, żeby dzieci rosły.

Dorota zrobiła zdjęcie przy wieży zamkowej, w której mieszkał książę Witold.

– Przy kościele nauczyliśmy się piosenki „Gdy Pan Jezus był malutki” – Ania.

– Dzięki ojcom franciszkanom kościół odbudowano i wygląda teraz bardzo ładnie – Beata.

– W kościele pomodliliśmy się i oglądaliśmy obrazy – Jola.

– Na wzgórzu Juozapinė było bardzo wesoło, gdyż mogliśmy pobiegać i pooddychać świeżym powietrzem – Danek.

– Przy kamieniu z wykutą koroną zrobiłam zdjęcie z koleżanką – Ewelina S.



## Do i od redakcji



## Pielgrzymka do Rzymu

## Pragniemy podziękować Bogu i ludziom

Tegoroczne wakacje były dla młodzieży z Landwarowa ogromnym i rewelacyjnym wydarzeniem, gdyż uzupełniła je ona wrześniową pielgrzymką do Rzymu.

Piątego września o godz. 00. 25 czterdziestopięciuosobowa grupa na czele z trzema księżmi oraz siostrą Mirosławą Koziół wyruszyła w podróż autokarem. Polskę i Słowację przejechaliśmy bez szczególnych wrażeń, czego nie możemy powiedzieć o Austrii. Tam spotkały nas nowe widoki, którymi zachwycaliśmy się w ciągu całej podróży. Były to przepiękne Alpy. A ile tunelów przejechaliśmy...

Włochy powitały nas słoneczną pogodą, co było dla nas dużym zaskoczeniem, bowiem podczas całej naszej drogi padał deszcz. Słońce towarzyszyło nam do końca pielgrzymki. We Włoszech spędziliśmy wspaniale czas, zwiedziliśmy wiele ciekawych miejsc, m. in. Asyż, miasto św. Franciszka. W murach tutejszej bazyliki przy grobie Świętego mieliśmy Mszę św. Zwiedziliśmy także Padwę, Loreto oraz małe państwo San Marino, które zachwyciło nas swym pięknem, czystością i porządkiem. Mieliśmy również okazję wykąpać się w spokojnym, ciepłym, lazurowym Morzu Adriatyckim.

Po kilku dniach pobytu udaliśmy się do „serca” Włoch – Rzymu. Tutaj także zwiedziliśmy wiele wspaniałych miejsc, ale szczególnym z nich



Landwarowianie na placu św. Piotra

Fot. archiwum

było państwo Watykan. W Rzymie zwiedziliśmy cztery bazyliki, a także zabytki starożytnego Rzymu: Koloseum, Forum Romanum, przepiękne fontanny, które upiększają wiele placów w Rzymie, dawną świątynię pogańską przerobioną na Kościół Katolicki – Panteon, podziemny cmentarz – katakumby i wiele innych ciekawych miejsc.

Niezapomniane, niesamowite wrażenia wywarło na nas spotkanie z papieżem Janem Pawłem II na placu św. Piotra.

Po czterodniowym pobycie w Rzymie z błogosławieństwem Ojca Świętego wyruszyliśmy w drogę powrotną przez Wenecję, Pizę, Brno i Częstochowę. Podczas całej pielgrzymki towarzyszył nam wspaniały nastrój. Jednak pomimo tej radości, śpiewu i zabaw, każdego dnia znajdowaliśmy czas na skupienie, Mszę św., modlitwę. Prosiłiśmy Boga o po-

moc, błogosławieństwo i potrzebne łaski w drodze oraz nieustannie dziękowaliśmy za tak wspaniałą okazję.

Teraz pozostały nam już tylko wspomnienia z tamtych dni. Oglądając zdjęcia przypominamy, jak było dobrze i wesoło, a w głębi serca mamy nadzieję, że może jeszcze kiedyś uda się nam ożywić te wspomnienia będąc w tych miejscach, gdzie już raz stawialiśmy swe stopy.

Pragniemy z całego serca powiedzieć Bóg zapłać wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji naszych życiowych marzeń:

Księdzu Proboszczowi Tadeuszowi Aleksandrowiczowi, ks. Danielowi Dzikiewiczowi, ks. Wiktorowi Bogdziewiczowi, siostrze Mirosławie oraz wielu, wielu ludziom dobrej woli, przyjaźniom młodzieży polskiej z Landwarowa.

**Waldek Jachimowicz,**  
uczestnik pielgrzymki



Na wzgórzu Juozapinė

Fot. archiwum

– W Miednikach pan starosta, bardzo życzliwy człowiek, zaprosił nas do szkolnego muzeum, w którym zobaczyliśmy wiele starych rzeczy domowego użytku oraz broń z czasów wojny. Później zaproszono nas do szkolnej stolówki i poczęstowano smacznym serem i miodem. Byliśmy bardzo zadowoleni – Aleksander.

– Dla mnie najbardziej się podobał widok ze wzgórza w starej stolicy Litwy – Kiernowie – Danek.

– Nie wiedziałem, że wzgórze Juozapinė jest takie wysokie, gdyż wznosi się aż 264 metry nad poziomem morza. Jest tam kamień, na którym wykuto koronę i datę, upamiętniającą rok koronacji wielkiego księcia Mendoga – Paweł.

## „Ceki” byli w Kiernowie

– Droga do Miednik była wesoła, bo widzieliśmy po drodze kolorowe drzewa, łąki i wioski – Tomek.

– Kościół św. Kazimierza w Miednikach jest tak malutki, że

– Na naszą górę szeskińską wspinamy się z trudem, a na najwyższe wzgórze Juozapinė weszliśmy z łatwością – Jola.

– W Borejkowszczyźnie najbardziej mi się spodobał czarny stół z lirą. Siedziałam na ławeczce i czytałam napisy dookoła tego ciekawego stoliczka – Ewelina.

– Cieszę się, że widziałam domek, gdzie mieszkał Władysław Syrokomla – Ewa.

– Zielone, dzikie winorośle upiększały ganek dworku – Jana.

– Kiedy w domu rysowałam dworek Syrokomli, przypominałam, jak wesoło spędziliśmy czas na wycieczce – Ksenia.

## „Beki” tak widzą:

– Bardzo mi się podobał kościół św. Kazimierza w Miednikach. Były tam piękne obrazy i stare organy. Modliliśmy się za zmarłych i dawaliśmy pieniądze na ofiarę – Małgosia.

– Najbardziej mi się podobało na granicy z Białorusią. Pani opowiadała o tym, że tam zginęło 7 żołnierzy straży granicznej. Oni są bohaterami Litwy. Zrozumiałam, że niekiedy trzeba oddać swe życie za Ojczyznę – Aneta.

– Z niecierpliwością oczekiwaliśmy tego dnia, gdy pojedziemy do Borejkowszczyzny. Chcieliśmy zobaczyć miejsce, gdzie żył i pisał patron naszej szkoły. Najbardziej zapamiętałam stół z czarnego kamienia, który się znajduje w sadzie. To tutaj Syrokomla pisał swoje wiersze – Andrzej.

kiedy usiedliśmy, zajęliśmy prawie wszystkie ławki – Aneta.

– W Kiernowie widzieliśmy cztery kurhany, piękny widok z nich, żelaznego wilka i Wilię – Ewa.

– W Miednikach zaproszono nas do szkoły i poczęstowano herbata, serem i miodem – Agneta.

– Pojechaliśmy na granicę z Białorusią, widzieliśmy miejsce, gdzie dziesięć lat temu zostali pomordowani żołnierze litewscy. W Miednikach byliśmy w ogromnym starym zamku, oglądaliśmy lochy zamkowe. Wjechaliśmy na najwyższą górę Litwy – Juozapinė – Artur.

– Pojechaliśmy do Borejkowszczyzny, aby zobaczyć miejsce, gdzie mieszkał Wł. Syrokomla i gdzie pisał swoje piękne wiersze – Basia.

– Gdy jechaliśmy do Kiernowa, wesoło śpiewaliśmy. W Kiernowie widzieliśmy cztery góry: Mendoga, Lizdejki, Ofiarę i Zamkową. Zjedliśmy tam swoje kanapki i wróciliśmy do Wilna. Bardzo jestem zadowolona z wycieczki – Justyna.

Zanotowała **Waleria Skirtun**

## Sprintem

• Tylko czternaście minut przebywał na boisku słynny Brazylijczyk Ronaldo, który w meczu Interu Mediolan z Lecce powrócił do gry w Serie A po blisko dwuletniej przerwie spowodowanej kontuzją. Piłkarzowi Interu odnowił się uraz uda.

• Brazylijczyk Cristiano da Matta wygrał samochodowy wyścig na kalifornijskim torze w Fontanie, ostatnią eliminację mistrzostw formuły CART. Tytuł mistrzowski zapewnił sobie wcześniej jego rodak Gil de Ferran. 33-letni De Ferran został mistrzem CART (dawna IndyCar) po raz drugi z rzędu. W ostatnim wyścigu sezonu 2001 kierowca brazylijski finiszował na szóstym miejscu.

• Marcus Groenholm z pilotem Timo Rautiainenem (obaj Finlandia), jadący samochodem Peugeot 206 WRC, wygrali w niedzielę w Perth Rajd Australii, przedostatnią eliminację mistrzostw świata. Liderem mistrzostw po 13. imprezach jest Brytyjczyk Colin McRae, który wyprzedza o jeden punkt Fina Timo Makinena i o dwa punkty swego rodaka Richarda Burnsa.

• Chinka Gao Wei została w Antalyi mistrzynią świata w podnoszeniu ciężarów w kategorii 48 kg. Złoty medal wśród mężczyzn w wadze 56 kg zdobył Turek Halil Mutlu. W rwaniu Mutlu ustanowił rekord świata, wynikiem 138,5 kg poprawiając o pół kilograma własny rekord, który ustanowił podczas Igrzysk XXVII Olimpiady w Sydney 16 września 2000 roku.

• Wyniki niedzielnych meczów zawodowej ligi hokeja na lodzie NHL: Carolina - Phoenix 1:0 (po dogr.), Minnesota - Edmonton 0:2, Anaheim - Atlanta 5:0, Chicago - Detroit 5:4.

• Austriacki alpejczyk mistrz olimpijski w kombinacji z Nagano-1998 Mario Reiter postanowił zakończyć czynne uprawianie sportu. W kolekcji Reiter, który wczoraj obchodził 31 urodziny ma ponadto dwa medale mistrzowskie zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Świata wygrywając slalomy specjalne w Sestriere w 1996 i w Kitzbuehel rok później oraz slalom gigant w Furano w 1995. W slalomie w 1996 oraz brązowy w kombinacji w 1997.

• Greg Bennett (Australia) oraz Sheila Taormina (USA) wygrali finałowe zawody Pucharu Świata w triathlonie w meksykańskim Cancun na dystansie olimpijskim (pływanie 1 km, 40 km na rowerze oraz bieg na 10 km).

• Podczas zawodów Pucharu Świata w skokach narciarskich w Willingen (12-13 stycznia 2002 r.) obowiązywać będzie zakaz wnoszenia i spożywania alkoholu. To pierwszy taki przypadek w Niemczech w zawodach w tej dyscyplinie sportu. W styczniu 2001 roku podczas zawodów Pucharu Świata w Willingen około 50 pijanych kibiców usiłowało dostać się do namiotu restauracyjnego. Interweniowała policja, używając pałek i gazu łzawiącego. Zatrzymano siedem najbardziej agresywnych osób.

## Piłkarskie mistrzostwa Litwy Ligi A

## Ważna wygrana „sokołów”

W niedzielę podczas ostatniego meczu przedostatnich mistrzostw piłkarskich Litwy Ligi A szawelski „Sakalas” u siebie na miejscu wynikiem 1:0 (1:0) pokonał ekipę poniewieskiego „Ekranasu”.

Po odniesieniu ważnego zwycięstwa o prawo gry w lidze elitarnej, piłkarze „Sakalasu” z 33 punktami przeskoczyli na siódmą pozycję. Plasująca się na czwartym miejscu jedenastka „Ekranasu” ma na swym koncie 55 pkt.

Piłkarze kowieńskiego „FBK

Kaunas”, którzy już wcześniej zapewnili sobie tytuł mistrzów, posiadają 82 punkty.

Kto opuści Ligę A, a także jaka drużyna zajmie drugie miejsce oraz otrzyma skierowanie do rozgrywek o puchar UEFA, stanie się jasne 10 listopada tego roku po ostatniej kolejce spotkań. Spotkają się: „Vetra” – „Sakalas”, „Ekranas” – „Nevežis”, „Atlantas” – „Dainava”, „Žalgiris” – „Geležinis vilkas” oraz „FBK Kaunas” – „Inkaras”. Początek wszystkich meczów o godz. 13.

## Grosjean – zwycięzcą turnieju tenisowego w Paryżu

## Pół miliona i rankingowy awans

We francuskiej stolicy zwycięzcą tenisowego turnieju mężczyzn „Masters Series” został szósty według rankingu Francuz Sebastien Grosjean, który w niedzielnym finale wynikiem 7:6 (7:3), 6:1, 6:7 (5:7), 6:4 pokonał plasującego się na czwartym miejscu Rosjanina Jewgienija Kafelnikowa.

23-letni francuski tenisista podczas finału pokonał 27-letniego mistrza olimpiady w Sydney w czasie 3 godz. i 44 min oraz wygrał dopiero drugi turniej w swojej karierze.

Poza podstawową nagrodą, Grosjeanowi przypadł czek na sumę 434 tys. USD, a w kwalifikacji sezonowej ATP Champions Race przesunął się on na siódmą pozycję.

Po raz ostatni paryski turniej tenisowy francuskiemu tenisistcie Guy'emu Forget'owi udało się wygrać w 1992 r.

Zwycięstwo w turnieju paryskim zaważyło na tym, że Grosjean został ostatnim – ósmym – uczestnikiem końcowego turnieju „Masters Cup” serii ATP, który odbędzie się w Sydney w dniach 12 – 18 listopada.

W grze czteroosobowej podczas turnieju paryskiego wygrał przedstawiciel RPA Elis Ferreira w parze z Amerykaninem Rickiem Leachem, pokonując w finale wynikiem 3:6, 6:4, 6:3 parę tenisistów indyjskich – Mahesha Bhupathi'ego oraz Leandera Paesa.

## Davenport na czele rankingu tenisistek

## Serena wygrała bez walki

Finalistka turnieju w Monachium, Amerykańska tenisistka Lindsay Davenport awansowała na pierwsze miejsce w rankingu WTA, mimo że musiała poddać się bez walki dla Sereny Williams w monachijskim turnieju.

Na drugą pozycję spadła dotychczasowa liderka Jennifer Capriati, która odpadła w ćwierćfinale turnieju w Niemczech z pulą nagród o wysokości 3 mln dol.

Z powodu kontuzji kolana Davenport nie przystąpiła do niedzielnego meczu finałowego z Sereną Williams, która za pierwsze miejsce otrzymała czek na 750 tys. dol.

## Czołówka rankingu WTA

(w nawiasie miejsce w poprzednim notowaniu)

	pkt
1. (2) Lindsay Davenport (USA)	4902
2. (1) Jennifer Capriati (USA)	4892
3. (4) Venus Williams (USA)	4128
4. (3) Martina Hingis (Szwajcaria)	3944
5. (5) Kim Clijsters (Belgia)	3265
6. (10) Serena Williams (USA)	3004
7. (6) Justine Henin (Belgia)	2989
8. (8) Jelena Dokic (Jugosławia)	2780
9. (7) Amelie Mauresmo (Francja)	2765
10. (9) Monica Seles (USA)	2306



Lindsay Davenport jest liderką w rankingu WTA Fot. EPA-ELTA

## Strażak i policjantka zarobili 200 tys. dolarów

## Nowojorski maraton

Etiopczyk Testaye Jifar wygrał w niedzielę 32 maraton nowojorski pokonując trasę w rekordowym czasie 2:07.43. Wśród kobiet triumfowała Kenijka Margaret Okayo-2:24.21.

Bogdan Król (EB Start Elbląg) zajął drugie miejsce w nowojorskim maratonie wśród niepełnosprawnych poruszających się na wózkach inwalidzkich. Pierwszy był reprezentant Izraela, który wyprzedził Polaka o około sześć minut.

Z kolei strażak Larry Parker i policjantka Maggie Maglione uczestnicząc w nowojorskim maratonie choć nie wypadli najlepiej,

ale zarobili blisko 200 tys. dolarów na cele charytatywne.

Firma JPMorgan Chase ofiarowała im po pięć dolarów za każdego wyprzedzonego biegacza. 37-letni Parker zajął 1 259 miejsce (czas 3:14.36), pokonując 23 741 maratończyków. Maglione finiszowała na 10 457 pozycji (4:18.15), przed 14 543 uczestnikami biegu.

Parker zarobił 118 705 dolarów, a Maglione 71 215 dolarów.

Łącznie dało to kwotę 189 920 dolarów. Cała suma została przekazana na fundusz pomocy rodzinom strażaków, którzy zginęli w zamachu terrorystycznym 11 września.

Na podstawie doniesień PAP, BNS i inf. wł. stronę przygotował Aleksander Borowik

## Na mistrzostwach LLK

## „Žalgiris” wygrał odłożony mecz

W niedzielę w odłożonym meczu mistrzostw Litewskiej Ligi Koszykówki (LLK) w Łozdziejach mistrzowie LLK – koszykarze kowieńskiego „Žalgirisu” dopiero w drugiej połowie spotkania przelamali opór kowieńskiego klubu „TOPO centras-Atletas” – 84:66.

W zespole zwycięzców najbardziej „rezultatywni” byli Stev Woodberry, Grigorij Chizniak (pięć zablokowanych rzutów) i Dainius Šalenga, którzy odpowiednio uzyskali 18,16 i 12 pkt. W ekipie „TOPO cen-

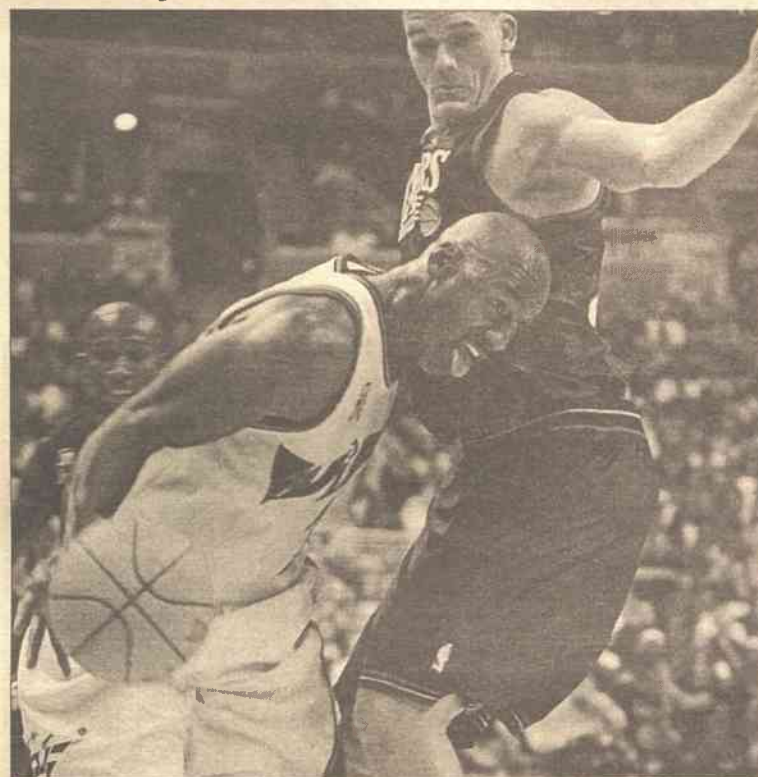
tras-Atletas” najlepiej grali Tomas Rinkus (19 pkt), Rolandas Mačiulaitis (14 pkt) i Nerijus Zabaraukas (10 pkt).

Po tym spotkaniu „Žalgiris”, który wywalczył szóste zwycięstwo spośród siedmiu, zmniejszył do dwóch punktów dystans w stosunku do przodującego zespołu „Lietuvos rytas” Wilno.

„TOPO centras-Atletas” z trzema zwycięstwami i czterema przegranymi pozostał na czwartej pozycji.

## Liga NBA

## „Mamy Jordana!”



Michael Jordan grał nierówno ale z emocjami

Fot. EPA-ELTA

Zespół Washington Wizards z Michaeliem Jordanem w pierwszym meczu sezonu 2001/2002 we własnej hali pokonał wicemistrza NBA, drużynę Philadelphia 76ers 90:76.

Jordan grał przez 38 minut, zdobył 20 punktów, miał dziewięć asyst, sześć zbiórek, dwa przechwyty i dwie straty. 20 tysięcy kibiców, którzy do ostatniego miejsca wypełnili halę MCI Center skandowało przez cały mecz „Mamy Jordana, mamy Jordana!”.

Jordan grał jednak nierówno, a sporo kłopotów sprawiał mu w obronie Matt Harpring. Najlepszym koszykarzem zespołu Wizards, dla którego była to druga wygrana w sezonie, był Richard Hamilton.

Hamilton grał 39 minut, zdobył 29 punktów, trafiając 11 z 18 rzutów z gry i siedem z ośmiu rzutów wolnych.

Była to trzecia porażka graczy Sixers, którzy tak złego początku rozgrywek nie mieli od czterech lat. W zespole wicemistrza NBA nie zagrali lider Allen Iverson oraz Eric Snow i Aaron McKie, którzy poddawani są intensywnej pooperacyjnej rehabilitacji.

W Chicago, była drużyna Jordana, Bulls, zanotowała pierwszą wygraną w sezonie. Młody zespół „Byków” pokonał faworyzowanych koszykarzy New York Knicks 84:79.

Poniżej podajemy wyniki niedzielnych meczów zawodowej ligi koszykówki NBA.

Memphis Grizzlies - Dallas Mavericks 85:94, Toronto Raptors - Indiana Pacers 113:100, Detroit Pistons - Washington Wizards 100:78, Phoenix Suns - Houston Rockets

100:103, Golden State Warriors - Portland Trail Blazers 96:86, Sacramento Kings - San Antonio Spurs 103:83, Los Angeles Lakers - Utah Jazz 100:96.

## KONFERENCJA WSCHODNIA

## ATLANTIC DIVISION

	Z	P	Proc.
NEW JERSEY	3	1	.750
ORLANDO	2	1	.667
WASHINGTON	2	2	.500
BOSTON	2	2	.500
NEW YORK	1	2	.333
MIAMI	1	2	.333
PHILADELPHIA	0	3	.000

## CENTRAL DIVISION

MILWAUKEE	3	0	1.000
DETROIT	3	1	.750
CHARLOTTE	2	1	.667
INDIANA	2	2	.500
TORONTO	2	2	.500
ATLANTA	1	2	.333
CHICAGO	1	2	.333
CLEVELAND	1	3	.250

## KONFERENCJA ZACHODNIA

## MIDWEST DIVISION

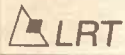
MINNESOTA	3	0	1.000
HOUSTON	3	1	.750
DALLAS	3	1	.750
SAN ANTONIO	2	2	.500
DENVER	1	2	.333
UTAH	1	3	.250
MEMPHIS	0	3	.000

## PACIFIC DIVISION

LA LAKERS	4	0	1.000
SACRAMENTO	3	0	1.000
GOLDEN STATE	2	2	.500
SEATTLE	1	2	.333
PORTLAND	1	3	.250
PHOENIX	1	3	.250
LA CLIPPERS	0	3	.000



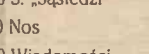
WTOREK 6. XI



6.00 Dzień dobry  
8.00 S. anim. „Teletubbies”  
8.30 S. „Walc przeznaczenia”  
16.00 Otwórz drzwi  
16.30 Lekcja jęz. niemieckiego  
17.00 Wiadomości (ros.)  
17.10 S. „Pomyślny wiatr”  
17.55 Lekcja języka  
18.00 Wiadomości  
18.10 S. „Klan”  
18.40 S. anim. „Teletubbies”  
19.05 S. „Walc przeznaczenia”  
19.30 Formuła sukcesu  
20.00 Program europejski  
20.30 Panorama  
21.02 Sport  
21.07 Pogoda  
21.10 Loteria „Perlas”  
21.15 S. „Sprawa detektywa Dubrowskiego”  
22.10 Magazyn „Sidla kultury”  
23.00 Wiadomości  
23.15 Proszę o głos



5.58 Poranne kolo  
6.00, 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości  
7.45 Wiadomości rowerowe  
8.00 S. „Bez domu jest źle”  
8.30 S. „Cena miłości”  
9.20 Film anim.  
9.45 S. anim. „Uliczne rekiny”  
10.15 S. „Królowa mieczów”  
11.05 Sześć zer – to milion  
12.00 Kuchnia pani Grażyny  
12.30 Film przyg. „Tylko nie mówcie mamie o śmierci niani” – USA 1991  
14.30 Dom marzeń  
15.00 Film anim.  
15.25 S. anim. „Uliczne rekiny”  
15.50 S. „Kochana Lucy”  
16.15 S. „Bez domu jest źle”  
16.45 S. „Cena miłości”  
17.45 S. „Róża pustyni”  
18.45 Wiadomości  
19.15 Nurty  
20.15 Wiadomości rowerowe  
20.30 S. „Sąsiedzi”  
21.00 Nos  
22.00 Wiadomości  
22.20 S. „Pokój przyjęć”  
23.20 „Niebezpieczna strefa”  
23.45 ZbTV. Telewizja Zbigniewa  
0.10 „NKTV”



7.05 Krwawa fala  
7.20 Przekrój  
7.35 Program Matulevičiusa  
8.05 Nie tylko dla kobiet  
8.35 S. „Czarny Królewicz”

9.00 S. „Fiorella”  
9.50 S. „Urodzona na wolności”  
10.35 Amerykańscy gladiatorzy  
11.25 S. „... a trzeci złoty”  
12.15 Corrida  
13.30 Dla rybaków  
14.00 S. „Smak śniegu”  
14.59, 15.59, 16.59, 17.59 „60 sekund”  
15.00 Najlepsze piosenki „Pukas”  
16.00 S. „Odyseja”  
16.25 S. „Czarny Królewicz”  
16.50 S. „Urodzona na wolności”  
17.35 Amerykańscy gladiatorzy  
18.25 S. „Fiorella”  
19.15 Dziś  
19.50 Krwawa fala  
20.10 S. „Gliny”  
21.05 Dramat „Chłopcy z seminarium” – USA 1985  
22.50 Krwawa fala  
23.00 Wiadomości  
23.10 Przekrój  
23.20 S. „... a trzeci złoty”  
0.10 – 7.00 DW



7.00 S. anim. „Garfield i przyjaciele”  
7.25 Bez tabu  
7.50 S. „Virginia”  
8.40 S. „Catalina i Sebastian”  
9.25 S. „Dziewiąte przykazanie”  
10.15 S. „I znowu ty?”  
10.45 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”  
11.10 „Robinsonowie”  
12.05 S. „Trzej przyjaciele i pizzeria”  
12.50 Film dok.  
13.35 S. „I znowu ty?”  
14.00 S. „Blossom”  
14.25 S. „Przyjaciele”  
14.45 Film anim.  
15.15 S. „Simpsonowie”  
15.45 S. „Dziewiąte przykazanie”  
16.40 S. „Catalina i Sebastian”  
17.40 Jak się czujecie?  
17.45 S. „Virginia”  
18.40 Akcja „Brity”  
18.45 Wiadomości TV 3  
19.05 Sport TV 3  
19.10 Bez tabu  
19.30 Mecz koszykówki o puchar R. Saporty.  
„Lietuvos rytas” (Vilnius) – „Telekom Basket” (Bonn)

21.15 Telewizja „Lietuvos rytas”  
22.15 Wiadomości TV 3  
22.25 S. „X-Files”  
23.15 Proces. Sektor X



8.00 Z Wilna  
8.20 Puls  
8.50 Tydzień sportowy  
9.15 S. „Detektywi”  
10.25 „Itogo”  
10.55 Jeden dzień zwierzęta  
12.00 Z Moskwy  
12.20 S. „Ulica słuczonych latarni”  
13.20 Za szkłem  
14.00 Z Moskwy  
14.25 Film fab. „Jablko niezgody”  
16.00 Z Moskwy  
16.30 S. „Detektywi”

17.45 Dla rybaków  
18.30 Z Wilna  
19.00 Stolica  
19.30 Magazyn „Budownictwo”  
20.00 Puls  
20.35 Zgaście światło  
20.45 Patrol drogowy  
21.00 Z Moskwy  
21.30 S. „Ulica słuczonych latarni”  
22.00 Z Wilna  
22.20 Cd. serialu  
22.45 „Ziemia – powietrze”



8.10 S. „Milady”  
9.00 Program „Długa droga wody”  
9.30 Motocyklowe mistrzostwa świata  
17.25 Film anim.  
17.35 S. „Milady”  
18.25 Proponujemy  
18.30 Gwóźdź  
19.00 Puls Wilna  
19.20 Pogląd  
19.40 Wiadomości (pol.)  
19.55 Proponujemy  
20.00 Bądźmy zdrowi  
20.30 Kroniki wileńskie  
21.00 O komputerach  
21.30 Puls Wilna  
21.50 Pogląd  
22.10 Wiadomości (pol.)  
22.20 Film fab. „Wychowanie zacieklności u kobiet i psów” – Rosja 1992



8.00 Wiadomości  
8.15 Czekaj na mnie  
9.15 S. „Kamienskaja”  
10.20 Życie wybitnych ludzi  
10.50 Bibliomania  
11.00 Wiadomości  
15.00 S. „Odwieczny zew”  
16.00 „Wielkie pranie”  
17.00 Wiadomości  
17.25 S. „Przyspieszona pomoc”  
18.00 S. „Ziemia miłości”  
19.00 Telegra „Słabe ogniwo”  
20.00 Czas  
20.35 S. „Kamienskaja”  
21.45 Łubianka. Trójkąt Pienkowskiego  
22.30 Czas „Sati”  
23.00 D. Dibrow „Nocna zmiana”



8.00 Wiadomości  
8.15 Film anim.  
8.40 Film-bajka „Jesienne dzwony”  
10.00 Wiadomości  
10.30 S. „Santa Barbara”  
16.00 Wiadomości  
16.30 Film fab. „Korona Imperium Rosyjskiego”  
18.00 S. „Moskiewskie okna”  
19.00 Wiadomości  
19.35 Czas lokalny. Z Moskwy  
19.55 Wieczór twórczości I. Krutoja  
23.35 Komedie „Osobiste życie królowej”  
1.10 Pogoda

TV POLONIA

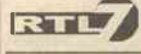
7.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości  
7.05, 7.30, 8.00, 8.25  
8.30 Gość Jedyński  
8.45 Kawa czy herbata  
9.00 Wiadomości  
9.15 Krakowskie Przedmieście 27  
9.25 Kawa czy herbata  
9.40 „Klan” – telenowela  
10.05 Dzieci dzieciom – program dla dzieci  
10.15 Zabawy językiem polskim  
10.40 Tajemnica pasiastry siekierki – program dla młodych widzów  
11.00 S. „Sława i chwala”  
12.00 Ze sztuką na ty  
12.35 W. A. Mozart – Symfonia „Haffnerowska”  
13.00 Wiadomości  
13.10 Spotkania z tradycją  
13.40 Konwencje teatralne  
14.10 „Klan” – telenowela  
14.35 Sportowy tydzień  
15.25 Wiklina – reportaż  
16.00 Wiadomości  
16.10 Ojczyzna-polszczyzna  
16.25 Bezludna wyspa  
17.20 Przerwany lot – reportaż  
17.35 90-lecie parafii mariawickiej w Grzmiącej – reportaż

18.00 Teleexpress  
18.20 Gość Jedyński  
18.30 Dzieci dzieciom  
18.40 S. „Awanturna o Basię”  
19.05 Do góry nogami – program dla dzieci  
19.35 „Klan” – telenowela  
20.00 Wieści polonijne  
20.15 Dobranocka  
20.30 Wiadomości  
20.55 Pogoda  
20.57 Sport  
21.00 S. „Sukces”  
21.30 Sensacje XX wieku  
22.25 Wieczór z Jagielskim  
23.05 Anima: Zbigniew Kotecki  
23.30 Panorama  
23.50 Sport-telegram  
24.00 „Igrzyska bez chleba” – film dok.  
0.20 Artysta z przyszłości – reportaż  
0.45 Forum – program pub.  
1.30 Monitor Wiadomości

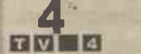
POLSAT

7.00 Piosenka na życzenie  
8.00 S. anim. „Pokemon”  
8.25 S. „Power Rangers”  
8.50 S. sensac. „Air America”  
9.45 S. „Roswell: w kręgu tajemnic”  
10.35 S. obycz. „Cud miłości”  
11.30 S. obycz. „Po prostu miłość”  
12.30 Apetyt na miłość: gra-zabawa  
13.00 „Czułość i kłamstwa” – telenowela

13.30 Chciwość, czyli żądza pieniądza  
14.25 Idź na calość  
15.20 S. komed. „Graczykowie – czyli Buła i spółka”  
15.50 S. „Power Rangers”  
16.15 S. anim. „Pokemon”  
16.40 Fundacja Polnat  
16.45 Informacje  
17.10 S. przyg. „Xena, wojownicza księżniczka”  
18.05 „Czułość i kłamstwa” – telenowela  
18.35 S. obycz. „Cud miłości”  
19.30 Graffiti  
19.45 Informacje  
20.00 Sport  
20.05 Prognoza pogody  
20.10 S. obycz. „Dziki księżyc”  
21.05 S. obycz. „Adam i Ewa”  
21.35 S. obycz. „Rodzina zastępcza”  
22.05 „Morska przygoda” – film  
22.30 Losowanie LOTTO  
0.10 Informacje  
0.25 Sport  
0.30 Prognoza pogody  
0.35 Komentarz gospodarczy  
0.55 Zerwane więzi  
1.55 Na każdy temat



7.00 Teledyski  
8.15 Odjazdowe kreskówki  
10.35 Teleshopping  
11.10 „Maria Emilia” – telenowela  
12.00 „Izabella” – telenowela  
12.50 Śmieć się razem z nami  
13.15 Teleshopping  
14.20 „Maria Emilia” – telenowela  
15.10 S. komed. „Nie z tego świata”  
15.35 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”  
16.05 Gra w przeboje – teleturniej muz.  
16.35 Odjazdowe kreskówki  
19.00 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”  
19.30 S. sensac. „Żar tropików”  
20.30 S. komed. „Nie z tego świata”  
21.00 „Żołnierska opowieść” – film obycz.  
22.50 „Zakładnik” – thriller  
0.30 S. sensac. „Żar tropików”  
1.30 „Żołnierska opowieść” – film obycz.  
3.05 „Zakładnik” – thriller  
4.30 Teleshopping



7.00 Strefa P  
7.30 Supergol  
8.00 Muzyczne listy  
8.50 S. anim. „Eek! straganza”  
9.20 S. obycz. „Alvaro”  
10.20 Łysi i Blondynki – reality show

11.20 S. sensac. „Kameleon”  
12.20 S. akcji „Podwójna gra”  
13.20 S. fant. „Star Trek: Voyager”  
14.15 Supergol  
14.45 Strefa P  
15.20 S. „Lochy i smoki” – dla dzieci  
15.45 Muzyczne listy  
16.35 S. komed. „Grace w opałach”  
17.00 S. obycz. „Alvaro”  
18.00 S. komed. „Kolorowy dom 2”  
18.30 Program pub.  
18.45 Dziennik  
19.00 Łysi i Blondynki – reality show  
20.00 S. akcji „Akcja nad Berlinem”  
21.00 S. „Bieg po szmal”  
21.30 Mecz piłki nożnej  
22.30 Dziennik  
22.45 Mecz piłki nożnej (cd.)  
23.45 Łysi i Blondynki – reality show  
0.45 „Śmiercionośna dyskietka” – thriller psych.  
2.30 X Łaski – program rozryw.  
3.00 Muzyczne listy  
4.00 Muzyczny VIP

TVP 1

7.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości  
8.30 Telezakupy  
8.45 Kawa czy herbata  
9.00 Wiadomości  
9.12 Pogoda  
9.15 Krakowskie Przedmieście 27  
9.25 Kawa czy herbata  
9.45 S. anim. „Stinky i Jake”  
10.10 Jedyneckza  
10.40 Bajeczki Jedyneckzi  
10.50 Mysia  
11.00 S. „Zdarzyło się jutro”  
11.45 Telezakupy  
12.05 S. dok. „Etyka w medycynie XXI wieku”  
12.40 Hallo aus Berlin  
13.00 Wiadomości  
13.10 Agrobiznes  
13.20 Do Unii  
13.45 „Klan” – telenowela  
14.15 Dom Muratora  
14.35 Telezakupy  
14.50 Kulisy wojska  
15.25 Katalog zabytków: Białograd – Fara  
15.35 Prawdziwy koniec wielkiej wojny  
16.00 Wiadomości  
16.10 Kwadrat  
16.35 Świadek  
17.05 Rower Błażeja  
17.30 S. „Moda na sukces”  
18.00 Teleexpress  
18.20 Gość Jedyński  
18.35 „Klan” – telenowela  
19.05 Zwyczajni-niezwyčajni  
20.00 Wieczorynka  
20.30 Wiadomości  
20.57 Sport  
21.03 Pogoda  
21.10 S. „J. A. G. Wojskowe Biuro Śledcze”  
22.00 Czas na dokument  
22.35 Forum – program publ.  
23.20 Wrzuc Jedynekę  
23.34 Monitor Wiadomości  
23.55 Sportowy flesz

Ku uwadze Czytelników!

W najbliższym czasie „Kurier Wileński” planuje rozszerzenie dodatku telewizyjnego – publikowanego tradycyjnie w magazynowym wydaniu – poprzez zamieszczenie w nim dodatkowych programów TV. Wszystkich Czytelników prosimy o zgłaszanie swoich propozycji na temat tego, jakie programy chcielibyście jeszcze mieć w naszym dzienniku. Na propozycje czekamy pod nr telefonu 608 444 w dniach i godzinach pracy. Redakcja

POLSAT



Morska przygoda

Komedie, USA 1997, reż. Martha Coolidge, wyk. Jack Lemmon, Walter Matthau. Dwaj starzy przyjaciele wyruszają w rejs na wyspy Bahama. Jako instruktorzy tańca starają się zaskarbić sobie względy samotnych i bogatych pań...

RTR



Osobiste życie królowej

Komedie erot., Rosja 1993, reż. W. Achadow, Z. Mirszakar, wyk. Irina Rozanowa, Aleksander Pankratow-Cziornyj. W moskiewskiej dozorczyni Nienie Korolowej zakochuje się król Zatruchandii. Zabiera ją ze sobą, gdzie Nina trafia do haremu...

Serwis MIKROBUSÓW ciężarówek i samochodów osobowych

1. Sprawdzenie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzenie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont biejący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzenie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Godziny pracy: 8-21 8-22 8-22 8-22 8-22 8-21

(010-010)

